

Số: 179/QĐ-XPVPHC

Đồng Nai, ngày 20 tháng 12 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Xử phạt vi phạm hành chính**

Căn cứ Điều 57, Điều 68, Luật Xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19 tháng 7 năm 2013 của Chính phủ Quy định chi tiết một số Điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định số 97/2017/NĐ-CP ngày 18 tháng 8 năm 2017 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19 tháng 7 năm 2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số Điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định số 155/2016/NĐ-CP ngày 18/11/2016 của Chính Phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số 176/BB-VPHC lập ngày 11/12/2019; Văn bản giải trình ngày 12/12/2019 của Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất Thương mại và Xây dựng Việt Hàn tại Nhơn Trạch và những hồ sơ của Công ty cung cấp;

Tôi: Võ Niệm Tường.

Chức vụ: Chánh Thanh tra Sở Tài Nguyên và Môi trường.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính đối với tổ chức có tên sau đây:

1. Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất Thương mại và Xây dựng Việt Hàn tại Nhơn Trạch.

Địa chỉ trụ sở chính: KCN Nhơn Trạch 2, xã Phú Hội, huyện Nhơn Trạch, tỉnh Đồng Nai.

Mã số doanh nghiệp: 3501371762-003.

Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động chi nhánh.

Ngày cấp (đăng ký lần đầu): ngày 21/8/2014, do Phòng Đăng ký kinh doanh - Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Đồng Nai cấp.

Người đại diện pháp luật: Bà Trần Thị Tường Vy; Giới tính: Nữ.

Chức danh: Người đứng đầu Chi nhánh.

2. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính:

- Không có bản kế hoạch bảo vệ môi trường được xác nhận theo quy định đối với hoạt động sản xuất, kinh doanh có quy mô, công suất tương đương với trường hợp phải lập kế hoạch bảo vệ môi trường trình Ủy ban nhân dân cấp huyện xác nhận, cụ thể: Không có bản kế hoạch bảo vệ môi trường được xác nhận theo quy định đối với dự án hoạt động sản xuất bê tông tươi có công suất khoảng 200 tấn sản phẩm/ngày (hành vi 1).

- Không có hệ thống xử lý nước thải đạt quy chuẩn kỹ thuật đối với hoạt động sản xuất kinh doanh có quy mô, công suất tương đương với trường hợp phải lập kế hoạch bảo vệ môi trường trình UBND cấp huyện xác nhận (hành vi 2).

3. Quy định tại:

- Điểm d Khoản 2 Điều 11 của Nghị định số 155/2016/NĐ-CP ngày 18/11/2016 của Chính phủ quy định về xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường (hành vi 1).

- Điểm c Khoản 2 Điều 11 của Nghị định số 155/2016/NĐ-CP ngày 18/11/2016 của Chính phủ quy định về xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường (hành vi 2).

4. Các tình tiết tăng nặng: Không.

5. Các tình tiết giảm nhẹ: Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất Thương mại và Xây dựng Việt Hàn tại Nhơn Trạch đã tự nguyện khai báo, thành thật hối lỗi, nhanh chóng khắc phục hậu quả; quy định tại Khoản 2, Điều 9 của Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012.

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền.

Cụ thể: Tổng mức phạt tiền là: **100.000.000 đồng (một trăm triệu đồng)**, trong đó: hành vi 1 phạt **60.000.000 đồng (sáu mươi triệu đồng)**; hành vi 2 phạt **40.000.000 đồng (bốn mươi triệu đồng)**.

b) Hình thức xử phạt bổ sung:

- Đình chỉ hoạt động của Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất Thương mại và Xây dựng Việt Hàn tại Nhơn Trạch trong thời gian 3 tháng để khắc phục vi phạm, cụ thể: đình chỉ hoạt động sản xuất bê tông thành phẩm của Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất Thương mại và Xây dựng Việt Hàn tại Nhơn Trạch trong thời gian 3 tháng. Quy định tại Điểm a, Khoản 6, Điều 11 của Nghị định số 155/2016/NĐ-CP ngày 18/11/2016 của Chính phủ quy định về xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường.



- Đình chỉ hoạt động gây ô nhiễm môi trường của Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất Thương mại và Xây dựng Việt Hàn tại Nhơn Trạch trong thời hạn 6 tháng để khắc phục vi phạm, cụ thể: đình chỉ hoạt động xả nước thải vượt quy chuẩn kỹ thuật của Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất Thương mại và Xây dựng Việt Hàn tại Nhơn Trạch trong thời gian 6 tháng. Quy định tại Điểm b Khoản 6 Điều 11 của Nghị định số 155/2016/NĐ-CP ngày 18/11/2016 của Chính phủ quy định về xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường.

c) Các biện pháp khắc phục hậu quả:

Buộc Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất Thương mại và Xây dựng Việt Hàn tại Nhơn Trạch thực hiện các biện pháp khắc phục hậu quả sau:

- Phải có biện pháp quản lý chất thải rắn, chất thải nguy hại, giảm thiểu tiếng ồn, độ rung và xử lý nước thải, khí thải đạt quy chuẩn kỹ thuật về chất thải; quy định tại Điểm a Khoản 7 Điều 11 của Nghị định số 155/2016/NĐ-CP ngày 18/11/2016 của Chính phủ quy định về xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường.

- Phải thực hiện các biện pháp khắc phục tình trạng ô nhiễm môi trường và báo cáo kết quả đã khắc phục xong hậu quả vi phạm, cụ thể: có biện pháp thu gom, xử lý nước thải đạt quy chuẩn kỹ thuật về chất thải; quy định tại Điểm b Khoản 7 Điều 11 của Nghị định số 155/2016/NĐ-CP ngày 18/11/2016 của Chính phủ quy định về xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường.

Thời hạn thực hiện các biện pháp khắc phục hậu quả 150 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

Mọi chi phí tổ chức thi hành biện pháp khắc phục hậu quả do tổ chức vi phạm có tên tại Điều này chi trả.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký Quyết định.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Giao cho bà Trần Thị Tường Vy là đại diện cho tổ chức vi phạm có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

Tổ chức có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất Thương mại và Xây dựng Việt Hàn tại Nhơn Trạch không tự nguyện chấp hành sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất Thương mại và Xây dựng Việt Hàn tại Nhơn Trạch nộp tiền phạt vào tài khoản số 71114264261 (tài khoản 7111, chương 426, tiểu mục 4261) của Sở Tài chính tỉnh Đồng Nai tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Đồng Nai trong vòng mười ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt.

Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất Thương mại và Xây dựng Việt Hàn tại Nhơn Trạch có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc Nhà nước tỉnh Đồng Nai (để thu tiền phạt);

3. Gửi Trung tâm Công nghệ thông tin để thực hiện công bố, công khai thông tin về tình hình vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường của Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất Thương mại và Xây dựng Việt Hàn tại Nhơn Trạch theo quy định tại Điểm b, Khoản 1, Điều 57 của Nghị định số 155/2016/NĐ-CP ngày 18/11/2016 của Chính phủ quy định về xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường.

4. Gửi cho ông Nguyễn Đức Anh - Thanh tra viên để tổ chức thực hiện. Trong trường hợp Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất Thương mại và Xây dựng Việt Hàn tại Nhơn Trạch không tự nguyện chấp hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính, ông Nguyễn Đức Anh thực hiện tham mưu Chánh Thanh tra Sở Tài nguyên và Môi trường lập thủ tục liên quan đến việc cưỡng chế thi hành Quyết định xử phạt hành chính đối với Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất Thương mại và Xây dựng Việt Hàn tại Nhơn Trạch theo đúng quy định pháp luật xử lý vi phạm hành chính hiện hành. / *rxu*

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Lưu: Hồ sơ.

**NGƯỜI RA QUYẾT ĐỊNH**



**CHÁNH THANH TRƯA**  
**Võ Niệm Tường**